

## Sprostredkovateľská zmluva

uzatvorená podľa čl. 28 ods. 3 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov v spojitosti s § 34 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane ochrany osobných údajov (ďalej len ako „Zmluva“) medzi:

### Prevádzkovateľom:

Obchodné meno: .....  
Sídlo: .....  
IČO: .....  
č. účtu: .....  
V mene spoločnosti koná:

(ďalej len ako „Prevádzkovateľ“)

a

### Sprostredkovateľom:

Obchodné meno: **Emineo partners – accounting services, s. r. o.**  
Sídlo: Hviezdoslavovo námestie 7, 811 02 Bratislava – mestská časť Staré mesto  
IČO: 51 925 001  
Zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, Oddiel: Sro, Vložka č.: 132137/B  
V mene spoločnosti koná: **Ing. Marcel Muráni**, konateľ

(ďalej len ako „Sprostredkovateľ“)

(Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ ďalej len ako „Zmluvné strany“)

## Článok 1 Úvodné ustanovenia

1.1 Na účely tejto Zmluvy majú pojmy uvedené veľkým začiatočným písmenom nasledovný význam:

**Platné právne predpisy ochrany osobných údajov sú:**

- NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov; ďalej len ako „Nariadenie GDPR“),
- zákon č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, ako aj
- všetky zákony, nariadenia obsahujúce pravidlá ochrany dotknutých osôb v súvislosti so spracúvaním osobných údajov.

**Štandardné zmluvné doložky** sú štandardné zmluvné doložky podľa vykonávacieho rozhodnutia Komisie (EÚ) 2021/914 zo 4. júna 2021 o štandardných zmluvných doložkách pre prenos osobných údajov do tretích krajín podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679

**EHP** je Európsky hospodársky priestor so všetkými členskými štátmi Európskej únie, Nórskom, Islandom a Lichtenštajnskom.

**Vysoké riziko** znamená situáciu, keď spracúvanie, najmä s využitím nových technológií a s ohľadom na povahu, rozsah, kontext a účely spracúvania pravdepodobne povedie k vysokému riziku pre práva a slobody fyzických osôb.

**Tretia krajina** je akákoľvek krajina, mimo EHP, u ktorej sa predpokladá, že nezaručuje primeranú úroveň ochrany osobných údajov v zmysle platných právnych predpisov.

**Osobné údaje** sú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby (ďalej len „dotknutá osoba“); identifikovateľná fyzická osoba je osoba, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu, ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby.

**Porušenie ochrany osobných údajov** je porušenie bezpečnosti, ktoré vedie k náhodnému alebo nezákonnému zničeniu, strate, zmene, neoprávnenému poskytnutiu Osobných údajov, ktoré sa prenášajú, uchovávajú alebo inak spracúvajú, alebo neoprávnený prístup k nim.

**Spracúvanie** je operácia alebo súbor operácií s Osobnými údajmi alebo súbormi Osobných údajov, napríklad získavanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, štruktúrovanie, uchovávanie, prepracúvanie alebo zmena, vyhľadávanie, prehliadanie, využívanie, poskytovanie prenosom, šírením alebo poskytovaním iným spôsobom, preskupovanie alebo kombinovanie, obmedzenie, vymazanie alebo likvidácia, bez ohľadu na to, či sa vykonávajú automatizovanými alebo neautomatizovanými prostriedkami.

**Ďalší sprostredkovateľ** je akákoľvek tretia strana, ktorá spracúva Osobné údaje podľa pokynov alebo pod dohľadom Sprostredkovateľa.

**Tretia strana** je akýkoľvek subjekt iný ako Zmluvné strany.

## **Článok 2** **Predmet Zmluvy**

- 2.1 Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán pri spracúvaní osobných údajov Sprostredkovateľom v mene Prevádzkovateľa. Spracúvanie osobných údajov sa vykonáva na základe Zmluvy o poskytovaní účtovných a mzdových služieb zo dňa ..... (ďalej len ako „Zmluva o poskytovaní služieb“).
- 2.2 Povaha a účel Spracúvania, doba trvania Spracúvania, typ Osobných údajov, kategórie dotknutých osôb, pokyny ohľadom Spracúvania Osobných údajov sú uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Úmyslom Zmluvných strán je pri stanovení podmienok Spracúvania prihliadnuť na povahu a obsah Zmluvy tak, aby bola zabezpečená zákonnosť Spracúvania Osobných údajov a zároveň umožnené riadne plnenie Zmluvy. Sprostredkovateľ je povinný pri Spracúvaní Osobných údajov dodržiavať obmedzenia vyplývajúce z dohodnutých podmienok Spracúvania a z ostatných ustanovení Zmluvy.
- 2.3 Sprostredkovateľ spracúva Osobné údaje iba pre účely uvedené v Prílohe č. 1 tejto Zmluvy. Sprostredkovateľ nebude využívať Osobné údaje za akýmkoľvek iným účelom. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností Sprostredkovateľ výslovne berie na vedomie, že nie je oprávnený vo

vzťahu k Osobným údajom určovať účely a/alebo prostriedky ich Spracúvania a nie je oprávnený spracúvať Osobné údaje nad rámec vymedzený v tejto Zmluve. Sprostredkovateľ berie výslovne na vedomie, že v prípade porušenia tohto ustanovenia bude Sprostredkovateľ považovaný za Prevádzkovateľa osobných údajov so všetkými povinnosťami z toho vyplývajúcimi, najmä dôsledky plynúce z Nariadenia GDPR.

- 2.4 Deň, od ktorého je Sprostredkovateľ oprávnený Spracúvať Osobné údaje v mene Prevádzkovateľa podľa podmienok tejto Zmluvy je zhodný s dňom účinnosti Zmluvy o poskytovaní služieb.

### **Článok 3** **Práva a povinnosti Sprostredkovateľa**

- 3.1 Sprostredkovateľ je povinný spracúvať osobné údaje len na základe pokynov Prevádzkovateľa, a to aj pokiaľ ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii.
- 3.2 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť na spracúvanie osobných údajov primeranú dokumentáciu podľa platnej právnej úpravy.
- 3.3 Sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť poučenie osôb, ktoré nakladajú s osobnými údajmi. Zároveň Sprostredkovateľ vhodnou formou zaviazne osoby, ktoré u neho narábajú s osobnými údajmi, s cieľom plnenia z tejto Zmluvy tak, že budú zachovávať dôvernitosť získaných informácií a mlčanlivosť o získaných skutočnostiach.
- 3.4 Sprostredkovateľ má povinnosť získané osobné údaje zabezpečiť technickými opatreniami tak, aby nedošlo k úmyselnému, ako aj nedbanlivostnému zneužitiu, odcudzeniu, strate či zmene osobných údajov, ktoré spracúva.
- 3.5 Pokiaľ Sprostredkovateľ zistí nevhodnosť prevádzaných operácií alebo pokynov Prevádzkovateľa na spracúvanie osobných údajov či iné porušenie Nariadenia GDPR a platnej právnej úpravy dotýkajúcej sa ochrany osobných údajov, je povinný bezodkladne informovať Prevádzkovateľa.
- 3.6 V prípade, že dôjde k narušeniu ochrany spracúvaných osobných údajov, je Sprostredkovateľ povinný bezodkladne informovať o povahe a rozsahu porušenia ochrany Prevádzkovateľa.
- 3.7 Sprostredkovateľ na požiadanie Prevádzkovateľa poskytne požadované osobné údaje spracúvané na základe tejto Zmluvy.
- 3.8 Sprostredkovateľ bude plniť aj ďalšie pokyny Prevádzkovateľa, ktoré nie sú výslovne uvedené v tejto Zmluve, no týkajú sa spracovania osobných údajov. Pôjde napr. o výmaz osobných údajov na základe podnetu dotknutej osoby, opravu osobných údajov na základe podnetu dotknutej osoby alebo inej formy súčinnosti smerujúcej k vybaveniu k žiadosti, návrhu či podnetu dotknutej osoby, ktorou táto uplatňuje niektoré zo svojich práv podľa Nariadenia GDPR.
- 3.9 Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi informácie potrebné na preukázanie plnenia povinností a poskytnúť mu súčinnosť v rámci auditu ochrany osobných údajov a na požiadanie kontroly zo strany Prevádzkovateľa.
- 3.10 Pri Spracúvaní Osobných údajov je Sprostredkovateľ povinný dodržiavať všetky Platné právne predpisy ochrany osobných údajov a iné všeobecne záväzné právne predpisy.

- 3.11 Každá Zmluvná strana musí riešiť odôvodnené žiadosti druhej Zmluvnej strany o pomoc, aby sa pri Spracúvaní zaistilo dodržovanie Platných právnych predpisov o ochrane údajov.

#### **Článok 4 Bezpečnosť**

- 4.1 Sprostredkovateľ vyhlasuje, že s prihliadnutím na najnovšie poznatky, náklady na vykonanie opatrení a na povahu, rozsah, kontext a účely Spracúvania ako aj na riziká, ktoré Spracúvanie pre práva fyzických osôb predstavuje, prijal primerané technické, personálne, organizačné a bezpečnostné opatrenia na ochranu Osobných údajov proti náhodnému alebo nezákonnému zničeniu, náhodnej strate alebo zmene, neoprávnenému odhaleniu, prístupu, uloženiu alebo prenosu a proti všetkým ostatným formám protiprávneho Spracúvania vrátane tiež zbytočného zhromažďovania alebo ďalšieho Spracúvania Osobných údajov. Tieto opatrenia zabezpečia zaistenie primeranej ochrany Osobných údajov. Sprostredkovateľ sa zároveň zaväzuje tieto bezpečnostné opatrenia pravidelne testovať, posudzovať a hodnotiť.
- 4.2 Sprostredkovateľ vyhlasuje, že bezpečnostné opatrenia v zmysle bodu 4.1 Zmluvy zahŕňajú opatrenia podľa článku 32 Nariadenia GDPR.

#### **Článok 5 Dôvernosť informácií a povinnosť mlčanlivosti**

- 5.1 Sprostredkovateľ je povinný zachovávať mlčanlivosť o Osobných údajoch získaných od Prevádzkovateľa, s ktorými príde do styku; tie nesmie využiť ani pre svoju potrebu, ani ich nesmie zverejniť a nikomu poskytnúť ani sprístupniť bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa, okrem prípadov, ak poskytnutie a/alebo sprístupnenie je nevyhnutné na zabezpečenie Spracúvania Osobných údajov podľa tejto Zmluvy alebo povinnosť poskytnutia a/alebo sprístupnenia Osobných údajov vyplýva z osobitných právnych predpisov alebo na základe rozhodnutia orgánu verejnej moci. Túto mlčanlivosť sa zaväzuje Sprostredkovateľ zachovávať aj po skončení poverenia.
- 5.2 Sprostredkovateľ sa zaväzuje umožniť prístup k získaným údajom od Prevádzkovateľa len oprávneným osobám (zamestnancom, zástupcom, alebo inej osobe, ktorá pracuje v mene Sprostredkovateľa alebo na základe jeho pokynov alebo pod jeho dohľadom), a iba v rozsahu nevyhnutnom na zabezpečenie Spracúvania Osobných údajov. Sprostredkovateľ je povinný poučiť oprávnené osoby, ktoré majú prístup k Osobným údajom, o ich právach a povinnostiach vyplývajúcich z Platných právnych predpisov ochrany osobných údajov, vrátane povinnosti zachovávať dôvernosť informácií a pravidiel bezpečnosti Spracúvania osobných údajov.
- 5.3 V prípade oprávneného poskytnutia Osobných údajov v súlade s ustanovením bodu 5.1 vyššie, s výnimkou prípadov, keď sa v Platných právnych predpisoch o ochrane údajov stanovuje inak, Sprostredkovateľ uchováva záznam o akomkoľvek vykonanom poskytnutí a to po celú dobu trvania tejto Zmluvy. Takýto záznam bude obsahovať minimálne tieto údaje:
- a) meno/názov a adresu Tretej strany, ktorej sa Osobné údaje poskytlí,
  - b) kategórie poskytnutých Osobných údajov,
  - c) dátum a čas poskytnutia Osobných údajov a
  - d) účel poskytnutia.

#### **Článok 6 Ďalší sprostredkovatelia**

- 6.1 Sprostredkovateľ na účely plnenia tejto Zmluvy, ako aj Zmluvy o poskytovaní služieb je oprávnený do spracúvania zapojiť Ďalšieho sprostredkovateľa, k čomu Prevádzkovateľ Sprostredkovateľovi udeľuje všeobecné písomné povolenie. V prípade zapojenia Ďalšieho sprostredkovateľa do spracovateľských operácií, Sprostredkovateľ vyhlasuje, že ďalší sprostredkovateľ spĺňa kritériá v zmysle čl. 28 ods. 3 GDPR, ako aj všetky technické, personálne či organizačné opatrenia na účely spracúvania osobných údajov.
- 6.2 Ak Sprostredkovateľ zapojí do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene Prevádzkovateľa Ďalšieho sprostredkovateľa, tomuto Ďalšiemu sprostredkovateľovi Sprostredkovateľ uloží rovnaké povinnosti ochrany údajov, ako sú stanovené v tejto Zmluve.
- 6.3 Ak tento Ďalší sprostredkovateľ nesplní svoje povinnosti ochrany údajov, Sprostredkovateľ zostáva voči Prevádzkovateľovi plne zodpovedný za plnenie povinností tohto Ďalšieho sprostredkovateľa.

## **Článok 7**

### **Audit a zabezpečenie súladu**

- 7.1 Sprostredkovateľ poskytne svoje spracovateľské systémy, zariadenia a podpornú dokumentáciu k dispozícii na kontrolu alebo audit zo strany Prevádzkovateľa alebo Prevádzkovateľom poverenej Tretej strany (audítorovi) a poskytne akúkoľvek pomoc, ktorú Prevádzkovateľ môže odôvodnene požadovať na vykonanie auditu. Ak audit preukáže, že Sprostredkovateľ porušil akúkoľvek povinnosť podľa tejto Zmluvy, Sprostredkovateľ takéto porušenie okamžite napraví a Prevádzkovateľovi nahradí všetky primerané náklady, ktoré vynaložil na audit. Ak audit nepreukáže, že Sprostredkovateľ porušil svoje povinnosti podľa tejto Zmluvy, náklady na audit poniesie Prevádzkovateľ.
- 7.2 Prevádzkovateľ:
- a) poskytne Sprostredkovateľovi primerané oznámenie o úmysle vykonať audit podľa bodu 7.1 vyššie,
  - b) zabezpečí, aby jeho zástupcovia a menované osoby vykonávajúce audit dodržiavali primerané predpisy Sprostredkovateľa o dôvernosti, bezpečnosti a ochrane zdravia, ktoré Sprostredkovateľ oznámil Prevádzkovateľovi, a
  - c) zabezpečí, aby jeho zástupcovia a menované osoby vykonávajúce audit vynaložili primerané úsilie na minimalizáciu akéhokoľvek narušenia podnikania Sprostredkovateľa v dôsledku uskutočňovania auditu.

## **Článok 8**

### **Inšpekcia alebo audit vykonávané orgánmi verejnej moci**

- 8.1 Sprostredkovateľ podrobí svoje príslušné spracovateľské systémy, zariadenia a podpornú dokumentáciu inšpekcii alebo auditu súvisiacemu so Spracúvaním, ktorý vykoná príslušný orgán verejnej moci, ak je to potrebné na splnenie zákonnej povinnosti Prevádzkovateľa. Pri akejkolvek inšpekcii alebo audite poskytne každá zmluvná strana druhej zmluvnej strane všetku primeranú pomoc pri reagovaní na takúto inšpekciu alebo audit. Ak príslušný orgán verejnej moci považuje Spracúvanie v súvislosti so Zmluvou za protiprávne, Zmluvné strany okamžite prijmú opatrenia na zabezpečenie budúceho dodržiavania Platných právnych predpisov o ochrane osobných údajov a iných príslušných právnych predpisov a nariadení.

## **Článok 9**

### **Posúdenie vplyvu na ochranu údajov**

- 9.1 V prípade potreby Sprostredkovateľ pomôže Prevádzkovateľovi pri vykonávaní posúdenia vplyvu na ochranu Osobných údajov týkajúceho sa spracovateľských činností podľa zmluvnej dokumentácie podľa bodu 2.1 tejto Zmluvy. Okrem toho Sprostredkovateľ vykoná prehodnotenie s cieľom posúdiť, či sa Spracúvanie uskutočňuje v súlade s posúdením vplyvu na ochranu Osobných údajov, aspoň vtedy, keď došlo k zmene rizika, ktoré predstavujú spracovateľské činnosti.
- 9.2 Ak výsledky hodnotenia vplyvu na ochranu Osobných údajov naznačujú, že spracovateľská činnosť by viedla k Spracúvaniu s Vysokým rizikom alebo viedla k povinnosti Prevádzkovateľa konzultovať spracovateľské činnosti s príslušným orgánom na ochranu Osobných údajov, je Sprostredkovateľ povinný:
- a) poskytnúť Prevádzkovateľovi primeraný čas na konzultáciu s príslušným orgánom na ochranu Osobných údajov pred vykonaním týchto spracovateľských činností, alebo
  - b) pozastaviť svoje spracovateľské činnosti na dostatočný čas, aby sa mohol poradiť s príslušným orgánom na ochranu Osobných údajov pred vykonaním alebo obnovením spracovateľských činností.

## **Článok 10**

### **Oznámenia o poskytnutí a Porušení ochrany osobných údajov**

- 10.1 Sprostredkovateľ bez zbytočného odkladu, najneskôr do dvadsiatich štyroch (24) hodín informuje Prevádzkovateľa, ak:
- a) dostane príkaz, predvolanie alebo žiadosť o inšpekciu alebo audit od príslušného orgánu verejnej moci týkajúcu sa Spracúvania, okrem prípadov, keď mu takéto informovanie inak zakazujú právne predpisy,
  - b) má v úmysle poskytnúť Osobné údaje akémukoľvek orgánu verejnej moci, alebo
  - c) zistí alebo odôvodnene predpokladá, že došlo k Porušeniu ochrany osobných údajov.
- 10.2 V prípade Porušenia ochrany osobných údajov Sprostredkovateľ okamžite prijme primerané opatrenia na nápravu tohto porušenia. Sprostredkovateľ je povinný navyše bez zbytočného odkladu poskytnúť Prevádzkovateľovi všetky príslušné informácie týkajúce sa Porušenia ochrany osobných údajov, o ktoré Prevádzkovateľ požiada. Sprostredkovateľ plne spolupracuje s Prevádzkovateľom na rýchlom riešení Porušenia ochrany osobných údajov. Na žiadosť Prevádzkovateľa Sprostredkovateľ podľa potreby spolupracuje pri primeranom informovaní dotknutých osôb.

## **Článok 11**

### **Sťažnosti, žiadosti, otázky a práva dotknutých osôb**

- 11.1 Sprostredkovateľ bez zbytočného odkladu informuje Prevádzkovateľa o akýchkoľvek sťažnostiach, žiadostiach alebo otázkach dotknutých osôb vrátane uplatnení práv, najmä práva na prístup k údajom, práva na vymazanie, práva na obmedzenie Spracúvania, práva na prenosnosť údajov, práva namietat' a akýchkoľvek iných práv, ktoré má dotknutá osoba v súlade s Platnými právnymi predpismi ochrany osobných údajov.
- 11.2 Sprostredkovateľ nebude reagovať na akékoľvek sťažnosti, žiadosti alebo otázky dotknutých osôb bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa, okrem prípadov vyžadovaných platnými právnymi predpismi. Po prijatí sťažnosti, žiadosti alebo otázky dotknutej osoby Sprostredkovateľ podľa vlastného rozhodnutia buď vynaloží primerané úsilie, aby dotknutú osobu odkázal na Prevádzkovateľa, alebo, aby Prevádzkovateľovi preposlal sťažnosť, žiadosť alebo otázku dotknutej osoby, a to najneskôr do 5 dní odo dňa jej doručenia.

## **Článok 12**

### **Vrátenie údajov Prevádzkovateľovi a likvidácia údajov**

- 12.1 Všetky Osobné údaje sa vrátia Prevádzkovateľovi na základe jeho prvej žiadosti. Sprostredkovateľ nesmie uchovávať Osobné údaje dlhšie, ako je potrebné na účely plnenia svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy.
- 12.2 Sprostredkovateľ je povinný bezodkladne po zániku zmluvného vzťahu na základe rozhodnutia Prevádzkovateľa buď:
- a) vrátiť Prevádzkovateľovi všetky dokumenty obsahujúce Osobné údaje, ktoré Sprostredkovateľovi poskytol alebo
  - b) zlikvidovať takéto Osobné údaje a ich kópie okrem prípadov, keď Zmluva alebo platné právne predpisy stanovujú inak.
- 12.3 Prevádzkovateľ môže vyžadovať, aby Sprostredkovateľ bezodkladne, najneskôr do dvadsiatich štyroch (24) hodín potvrdil a zaručil, že vrátil a/alebo zničil všetky kópie Osobných údajov. Sprostredkovateľ na žiadosť Prevádzkovateľa umožní, aby jeho spracovateľské zariadenia boli podrobené auditu s cieľom overiť, či Sprostredkovateľ dodržal svoje povinnosti podľa tohto článku 12 Zmluvy.

### **Článok 13** **Náhrada škody**

- 13.1 Sprostredkovateľ je povinný nahradiť Prevádzkovateľovi škodu, ktorá mu preukázateľne vznikne v súvislosti so vznesenými nárokmi, konaniami alebo žalobami zo strany orgánov verejnej moci alebo dotknutých osôb voči Spracúvaniu Osobných údajov zo strany Sprostredkovateľa a/alebo Ďalších sprostredkovateľov alebo v súvislosti s týmto Spracúvaním, ako aj v súvislosti so všetkými nárokmi, konaniami alebo žalobami iniciovanými proti Prevádzkovateľovi, ktoré vzniknú v dôsledku akéhokoľvek porušenia povinností v oblasti ochrany Osobných údajov zo strany Sprostredkovateľa a/alebo Ďalších sprostredkovateľov, pokiaľ toto porušenie nevyplýva z toho, že Sprostredkovateľ dodržiaval pokyny Prevádzkovateľa.

### **Článok 14** **Prenos Osobných údajov do Tretej krajiny**

- 14.1 Sprostredkovateľ nevykoná prenos Osobných údajov do Tretej krajiny ani nesprístupní akékoľvek Osobné údaje (napríklad pre podporné služby) z takejto krajiny bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prevádzkovateľa.
- 14.2 Akýkoľvek prenos Osobných údajov mimo EHP Sprostredkovateľovi alebo akémukoľvek Ďalšiemu sprostredkovateľovi do Tretej krajiny sa bude riadiť podmienkami Štandardných zmluvných doložiek. Splnenie predpokladov na prenos Osobných údajov mimo EHP v zmysle platných právnych predpisov je Sprostredkovateľ povinný Prevádzkovateľovi preukázať, t.j. predložením Štandardných zmluvných doložiek, a to spolu so žiadosťou o udelenie súhlasu s takýmto prenosom.
- 14.3 Ak počas platnosti Zmluvy Európsky súdny dvor zruší platnosť Štandardných zmluvných doložiek alebo Európska komisia nahradí doložky novým ochranným alebo následným súborom Štandardných zmluvných doložiek, Prevádzkovateľ a Sprostredkovateľ bez zbytočného odkladu začnú na základe písomnej žiadosti Prevádzkovateľa rokovania v dobrej viere s cieľom uviesť takéto Štandardné zmluvné doložky do platnosti alebo zaviesť alternatívny mechanizmus prenosu údajov vyplývajúci z Platných právnych predpisov o ochrane osobných údajov.

### **Článok 15** **Súčinnosť**

- 15.1 Sprostredkovateľ je povinný poskytovať Prevádzkovateľovi súčinnosť pri zabezpečovaní plnenia povinností podľa Platných právnych predpisov ochrany Osobných údajov, a to s prihliadnutím na povahu Spracúvania a informácie jemu dostupné.
- 15.2 Sprostredkovateľ bezodkladne informuje Prevádzkovateľa, v prípade, ak sa podľa jeho názoru určitým pokynom alebo pokynmi Prevádzkovateľa porušujú Platné právne predpisy ochrany osobných údajov alebo iné všeobecne záväzné právne predpisy.
- 15.3 Všetky oznámenia, potvrdenia a ďalšie vyhlásenia, ktoré si Zmluvné strany predložia v súvislosti s touto Zmluvou, musia mať písomnú podobu a musia sa poslať e-mailom na e-mailovú adresu: office@emineopartners.sk, alebo sa predkladajú v listinnej podobe na adrese sídla Prevádzkovateľa k rukám zodpovednej osobe pre ochranu osobných údajov Prevádzkovateľa.

## **Článok 16**

### **Trvanie Zmluvy**

- 16.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do doby trvania zmluvného vzťahu medzi Prevádzkovateľom a Sprostredkovateľom podľa bodu 2.1, článku 2 tejto Zmluvy.

## **Článok 17**

### **Záverečné ustanovenia**

- 17.1 Prevádzkovateľ každý kalendárny rok, alebo ak si to budú vyžadovať okolnosti, zhodnotí Spracúvanie Osobných údajov podľa tejto Zmluvy. Sprostredkovateľ je povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi súčinnosť pri úprave tejto Zmluvy tak aby bol zabezpečený súlad s Platnými právnymi predpismi ochrany osobných údajov.
- 17.2 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami.
- 17.3 Táto Zmluva obsahuje úplnú dohodu Zmluvných strán vo vzťahu k jej predmetu (ochrana osobných údajov).
- 17.4 Ak niektoré z ustanovení Zmluvy bude z akéhokoľvek dôvodu považované za neplatné alebo nevykonateľné, budú tieto neplatné alebo nevykonateľné ustanovenia považované za oddelené od zvyšných ustanovení, ktoré ostanú medzi Zmluvnými stranami v platnosti.
- 17.5 Túto Zmluvu možno meniť iba písomnou formou a po dohode oboch Zmluvných strán písomnými dodatkami k tejto Zmluve. Zmeny vykonané inou formou sú neplatné a pre Zmluvné strany nezáväzné.
- 17.6 Práva a povinnosti výslovne neupravené Zmluvou sa riadia ustanoveniami Platných právnych predpisov ochrany osobných údajov, zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov a subsidiárne ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, ako aj ostatných právnych predpisov platných v Slovenskej republike.
- 17.7 Zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana Zmluvy obdrží po jednom vyhotovení.
- 17.8 Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto Zmluvu riadne prečítali, že táto Zmluva nebola dojednaná v tiesni a ani za inak jednostranne nevýhodných podmienok. Na znak súhlasu s jej obsahom ju potvrdzujú svojim podpisom.

V Bratislave, dňa .....

Za Sprostredkovateľa:

Za Prevádzkovateľa:

---

**Emineo Partners – accounting services s. r. o.**  
**Ing. Marcel Muráni**  
Konateľ

## Príloha 1

### Podmienky Spracúvania Osobných údajov

<b>Povaha a Účel spracúvania:</b>	plnenie Zmluvy o poskytovaní služieb
<b>Doba trvania spracúvania:</b>	po dobu účinnosti Zmluvy o poskytovaní služieb zo dňa ....., nie však dlhšie, ako po dobu nevyhnutne nutnú k dosiahnutiu účelu spracúvania
<b>Typy osobných údajov:</b>	meno, priezvisko, titul, rodné priezvisko, adresa trvalého pobytu a korešpondenčná adresa – ulica, PSČ, mesto, email, telefónny kontakt, rodné číslo, dátum a miesto narodenia, druh a číslo dokladu totožnosti, štátna príslušnosť, štátne občianstvo, rodinný stav, údaje o deťoch zamestnanca, číslo bankového účtu, údaje na výplatnej páske alebo na mzdovom liste zamestnanca vrátane mzdy zamestnania a jednotlivých zložiek mzdy, údaje o zdravotnom stave
<b>Kategórie dotknutých osôb:</b>	zamestnanci a bývalí zamestnanci Prevádzkovateľa
<b>Pokyny ohľadne spracúvania:</b>	Neboli vydané